

WOLFWOLFF

Tageszeitung der sowjetdeutschen Bevölkerung Kasachstans

Erscheint seit 1. Januar 1966

Donnerstag, 24. Februar 1977

Nr. 39 (2 904)

Preis 2 Kopeken



Alltag des Planjahrhunderts

„Freundschaft“ und KasTAg - Korrespondenten berichten

DSHESKASGAN. Das Kollektiv des Werks für Bergbau- und Grubenaustrüstungsreparatur hat das zweite Jahr des zehnten Planjahrhunderts mit Erfolg begonnen. Die Aufgaben für Januar wurden von ihm in allen Kennziffern überboten...

SEMPALATINSKI. Die Farmarbeiter des Sowchos „Kessuski“ haben den Plan des ersten Viertelsjahres im Fleischverkauf mit einem Überschuss von 10 Prozent erfüllt...

KOKTSCHEW. Die Mitarbeiter des Lehr- und Produktionsbetriebs von Schuchtschinsk haben im vergangenen Jahr hohe Arbeitsergebnisse erzielt. So z. B. erfüllte die Mäherin, Aktivistin der kommunikativen Arbeit Polina Bykowa ihre Jahresaufgabe in sechs Monaten...

UST-KAMENOGORSK. Im Irtyshchemischen Hütenkombinat befreit sich der Wettbewerb zu Ehren des 60. Jahrestags des Großen Oktober immer weiter aus. In der Avantgarde des Wettbewerbs steht die Schicht der metallurgischen Versuchshalle...

ZELINOGRAD. Die verdienten Arbeiter der Landwirtschaft der Republik, die Kälberwärtin des Sowchos „Sawrowski“ Lydia Stielinger zu Ehren des 60. Jahrestags des Großen Oktober erhöhte soziale Verpflichtungen übernommen...

URALSK. Im Mechanischen Werk hat sich die Reparaturschlosserbrigade der kommunikativen Arbeit von A. Mesenzew verpflichtet, den Jahresplan zum reibenden Jubiläum zu erfüllen...

PAWLODAR. Zu Ehren der Werktätigen der Milchfarm des Rayons Uspenka wurde im Gebietszentrum auf dem Leninplatz die Flagge des Großen Oktober geweiht...

Das Kollektiv der Betriebe des Großen Oktober hat sich verpflichtet, die Aufgaben des Jahresplans zu erfüllen...

Das Kollektiv der Annahmestelle hat zum 60. Jahrestag des Großen Oktober hohe soziale Verpflichtungen in der kommenden Erntekampagne übernommen...

Das Kollektiv der Betriebe des Großen Oktober hat sich verpflichtet, die Aufgaben des Jahresplans zu erfüllen...

Mikhail JERMAKOW Gebiet Karaganda

Lebensstein des Sozialismus zum Kommunismus

Vor einem Jahr tagte vom 24. Februar bis zum 5. März 1976 in Moskau im Kremel-Kongresspalast der XXV. Parteitag der KPdSU - das höchste Forum der sowjetischen Kommunisten. Es war dies eines der Ereignisse, die Märkte in der Geschichte unseres Vaterlandes...

Das Interesse der Sowjetmenschen und der Weltöffentlichkeit für die Dokumente und Materialien des XXV. Parteitags ist bedingt durch die grandiosen Möglichkeiten des Sozialismus, die auf diesem Forum von neuem prägnant hervortreten...

Die Materialien und Beschlüsse des historischen Forums zellen bei Millionen Werktätigen unseres Landes Stolz hervor auf das Erzeugnis, es lösen neue Energie und Enthusiasmus aus...

Der XXV. Parteitag erarbeitete ein grandioses, wissenschaftlich fundiertes Programm der weiteren Entwicklung der Sowjetischen Gesellschaft zum Kommunismus...

Auf die Verwirklichung dieser Hauptaufgabe sind die vom Parteitag vorgemerkten Aufgaben in der Entwicklung der sozialistischen Produktion, die ganze Wirtschaftsstrategie der Partei abgeleitet...

Zu Ehren des XXV. Parteitags vollbrachten die Werktätigen in allen Teilen unseres Landes große Leistungen, starteten neue Wettbewerbsinitiativen...

Am Eröffnungstag des XXV. Parteitags war die erste Lastkraftwagenkolonne vom KamAS in Moskau eingetroffen...

Das Kollektiv des Alma-Atar Baumwollkombinats lieferte zu Ehren des Parteitags seit Jahresanfang überplanmäßig 181 000 Quadratmeter Gewebe...

Die Beschlüsse des höchsten Forums unserer Leninschen Partei sind von großer internationaler Bedeutung. Auf dem Parteitag nahmen die Fragen der internationalen Lage, der weltweiten revolutionären Bewegung...

1976 wuchs das Nationaleinkommen um 18 Milliarden Rubel und betrug insgesamt 300 Milliarden Rubel. Etwa 65 Prozent des Nationaleinkommens wurden für die Konsumtion bereitgestellt...

Die Beschlüsse des höchsten Forums unserer Leninschen Partei sind von großer internationaler Bedeutung. Auf dem Parteitag nahmen die Fragen der internationalen Lage...

Im Rechenschaftsbericht des ZK der KPdSU unterstreicht L. I. Breschnew, daß sich die Welt buchstäblich vor allen Augen zum Besseren verändert. Die Hauptstütze des gesamten sozialen Fortschritts sind die Entwicklung der Länder, des Sozialismus und der Fortschritt...

Mit unweiblicher Prägnanz und Konsequenz hat der XXV. Parteitag im Sinne der schöpferischen Charaktere der marxistisch-leninistischen Theorie wichtige Antworten gegeben...

Von internationaler Bedeutung ist auch die im Bericht des Genossen L. I. Breschnew enthaltene Analyse der Hauptzüge des entwickelten Sozialismus und der sozialistischen Lebensweise...

Der XXV. Parteitag hat markant gezeigt, daß die KPdSU unwertig den Leninschen Kurs geht, die Rolle des politischen Führers der Arbeiterklasse...

„Auf der Basis des Katscharyer Eisenerzvorkommens ist ein großes Bergbau- und Aufbereitungskombinat zu bauen.“

„Wild heult und faucht der Februarsturm. Er wirbelt den Schnee auf und schleudert einem die stochenden Kristalle ins Gesicht...“

„Es freut, zu wissen, daß an einem solchen großen und wichtigen Bau des Planjahrhunderts mitwirkend...“

„Zusammen mit ihm kamen auch die namhaften Bergleute Alexei Dewjatow, Adolf Hilgenberg, Pawel Jermolowitsch und viele andere hierher.“

Die Besatzung A. Hilgenbergs bahnt den Weg zum Erz. Sie ist bereits 25 Meter tief in die Deckschicht eingedrungen...

Hilgenberg ist ein As in seinem Beruf. In 45 Jahren sind 130 Millionen Kubikmeter Deckschicht herauszugeben...

„Vor uns stehen enorme Aufgaben, und wir dürfen einfach nicht schlecht arbeiten.“

Hilgenberg ist ein As in seinem Beruf. In 45 Jahren sind 130 Millionen Kubikmeter Deckschicht herauszugeben...

GEBIET PAWLODAR. Bestbrigadier nennt man den Kommunisten Schochan Nissambajew...

Schritte eines Neubaues

1. Erzgigant im Entstehen

Gennadi Litwinow kommt aus dem Bergwerk „Jushny“, desselben Gebiets Tscheljabinsk...

Die Besatzung Hilgenbergs bilden vorwiegend Baggerführer aus Rudny. Die meisten kannten einander schon früher...

„Ich fesseln die großen Perspektiven und das Reisetempo der Arbeiten in Katschary“, erzählt Alexander Petrowitsch...

„Wir wissen, daß es nur zeitweilige Schwierigkeiten sind und dies bald in die richtige Bahn kommen wird...“

Die Besatzung Matwejews hat das Januarprogramm mit Vorsprung bewältigt, laut Arbeitsplan arbeitet sie schon für März...

Nicht leicht ist der Weg zum Erz. Es steht bevor, einen großen Umfang Abrumarbeiten zu erfüllen...

„Vor uns stehen enorme Aufgaben, und wir dürfen einfach nicht schlecht arbeiten.“

Hilgenberg ist ein As in seinem Beruf. In 45 Jahren sind 130 Millionen Kubikmeter Deckschicht herauszugeben...

GEBIET PAWLODAR. Bestbrigadier nennt man den Kommunisten Schochan Nissambajew...

Tscheljabinsk warten auf unser Erz. Persönlich habe ich mir folgenden vorgenommen: Ich will an der Errichtung noch eines Erzgiganten teilnehmen...

Die Besatzung Hilgenbergs bilden vorwiegend Baggerführer aus Rudny. Die meisten kannten einander schon früher...

„Ich fesseln die großen Perspektiven und das Reisetempo der Arbeiten in Katschary“, erzählt Alexander Petrowitsch...

„Wir wissen, daß es nur zeitweilige Schwierigkeiten sind und dies bald in die richtige Bahn kommen wird...“

Die Besatzung Matwejews hat das Januarprogramm mit Vorsprung bewältigt, laut Arbeitsplan arbeitet sie schon für März...

Nicht leicht ist der Weg zum Erz. Es steht bevor, einen großen Umfang Abrumarbeiten zu erfüllen...

„Vor uns stehen enorme Aufgaben, und wir dürfen einfach nicht schlecht arbeiten.“

Hilgenberg ist ein As in seinem Beruf. In 45 Jahren sind 130 Millionen Kubikmeter Deckschicht herauszugeben...

GEBIET PAWLODAR. Bestbrigadier nennt man den Kommunisten Schochan Nissambajew...



Zu Ehren des Großen Oktober

Höhere Ziele vorgemerkt

Das Jahr 1976 war für das Kollektiv der Betriebe des Großen Oktober ein erfolgreiches...

Das Kollektiv der Betriebe des Großen Oktober hat sich verpflichtet, die Aufgaben des Jahresplans zu erfüllen...

Das Kollektiv der Betriebe des Großen Oktober hat sich verpflichtet, die Aufgaben des Jahresplans zu erfüllen...

Konkrete Maßnahmen

In der jungen Kumpelstadt Schachninsk wurde ein Stab zur Organisation und Entwicklung des sozialistischen Wettbewerbs geschaffen...

In seinem Bestand sind Bestarbeiter und Neuerer der Produktion, Partei- und Sowjetfunktionäre, Komsumkollektive, Gewerkschaftsaktivisten...

Vorgemerkt sind konkrete Maßnahmen zur Entfaltung der...





Berufsorientierung

Daran sind alle interessiert

Auf dem XVII. Komsovolkongress sagte der Generalsekretär des ZK der KPdSU L. I. Breschnew, daß die Erziehung der Jungen und Mädchen im Geiste der Liebe und Achtung der Arbeit die wichtigste Sorge der Kommunistischen Partei und einer der Hauptaufgaben des Leninischen Komsovol immer war und sein wird...

dem Gebiet der Spezialkenntnisse vorgesehen, den Schülern das lebenswichtige polytechnische Wissen und Können bei der technischen, landwirtschaftlichen und anderen Arbeit beizubringen und sie mit den Produktionsgrundlagen vertraut zu machen...

flisierung der Oberschüler der zehn von der elf Produktion des Rayons in der Mittelschule zu übernehmen. Hier arbeiten 1.051 Schüler Arbeiterberufe...

für Automatisierung und Mechanisierung und der Wissenschaftlichen Produktionsvereinigungen „Oktjabr“. Sie haben die Lehrkabinette der technischen Zeichner und Konstrukteure, der Maschinenschreiber und Stenografen mit nötigen Ausrüstungen vollständig ausgestattet...

heute nicht dazu, ihn mit Ausrüstungen auszustatten. Neben dem Klassenzimmer für elektronische Rechenmaschinen lernen die künftigen Verkäufer und Kassierer... „Der „Gorischekolov“ verwandelt das Handkabinett des Schulkombinats in eine kleine Lebensmittelverkaufsstelle...

Sechs Sportzentren der künftigen Olympiade

Sechs olympische Sportzentren, das Wichtigste in Luschniki, sind in Moskau im Entstehen begriffen. Die große Sportarena wird umgebaut, in Luschniki hat man mit der Errichtung einer Sporthalle für Damen-Volleyball begonnen...

Im Westen Moskaus, bei Krylatski, entsteht ein weiteres bedeutendes Sportzentrum. Neben der zweiten Baufolge des bereits bestehenden Ruderkanals wird dort eine neue Halle für den Eissport mit Tribünen für 6.000 Zuschauer angelegt...



Auf dem Bild ist das Modell des olympischen Dorfes zu sehen, einer Wohnsiedlung, in der während der Moskauer Olympiade im Jahre 1980 12.000 Sportler untergebracht sein werden...

Waren für das Volk

Auf Empfehlung der Kunden

Die ersten Neheiten im laufenden Jahr — elegante Stiefel und Pantoleten für Damen — gelangen vom Fließband der Datschauler Leder- und Schuhwerkfabrik...

schwer und verlängert seine Lebensdauer. Erzeugnisse mit solcher Sohlenbestiftung wurden erst nach ihrer Billigung durch die Kunden in die Massenproduktion aufgenommen...

SSR mitteilte, haben die Schuhbetriebe der Republik in diesem Jahr schon hundert neue Muster für Damen-, Kinder- und Herrenschuhe in die Produktion aufgenommen...

Gemüse — das ganze Jahr hindurch

Die nächstfolgende Partie frischer Gurken und Tomaten traf in den Handelsstellen der Republik ein. Sie wurden auf den Parzellen des Treibhauswuchs „Alma-Atinsk“ gesammelt...

müse je Quadratmeter — vier Kilo über den Plan hinaus. Hoch ist die Ertragsfähigkeit auch im Sowchos „XXIII“ Partag. Dort im Schwimmbad...

Menschen aus unserer Mitte

Seine Arbeit wird geschätzt

An jenem Januarvormorgen wurden in der Zellinogradr Produktionsvereinigung für chemische Reinigung und Färberei der Kleidung Bestarbeiter des Betriebs mit dem Abzeichen „Sieger im sozialistischen Wettbewerb 76“ ausgezeichnet...

will die Wäsche doch wie zuvor getrocknet und gebügelt sein. Da sich die Arbeiter mit Selbstbedienung bei der Produktionsvereinigung für die Kunden das Richtige, um ihnen Zeit und Kraft zu sparen...

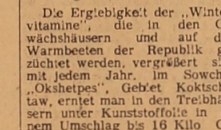
teure unterrichten jetzt die Kunden, dem „Maschinenschreiber“, die notwendigen Ausrüstungen in der Wäscherei und in der Kompressionshalle zu überwachen, seine Arbeit wird geschätzt...

Bittere Früchte...

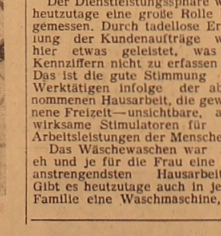
Wladimir Alexandrowitsch Truchin hat dreißig Jahre pädagogischer Arbeit hinter sich. Jetzt ist er Direktor der Frunse-Schule in Dshambul. In diesem Beitrag äußert er einige Gedanken über Probleme der Erziehung des Kindes in der Familie...

schuldig. Statt aber gewisse Maßnahmen zu ergreifen, nehmen die Eltern ihre Kinder in Schutz, verankern sich mit diesen Menschen, vermeiden die Elternversammlungen, weichen sich, um Elternkontrollen zu arbeiten...

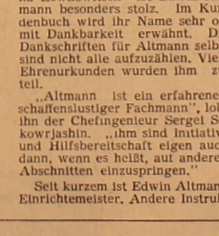
Zorn wird nicht zum Ausdruck kommen. Für ein ernstes Gespräch mit dem Kind muß man Zeit und den geeigneten Ort finden. Im Vorübergehen, an der Türschwelle kommen nicht Aufschubfrüchte zustande...



Wladimir Truchin



Edin Altman



Zellinograd

„Altmann ist ein energiegeladener leutseliger Vierziger. Als er 1969 nach Zellinograd kam, stand die Produktionsvereinigung gerade vor ihrem Entstehen...“

„Was hab ich angestellt?“ rief Anja mit Schrecken aus und schaute auf die Scherben. Das soeben freundliche Gesicht der Mutter verzerrte sich im Zorn...

„Scher dich weg! Solche Tölpel brauch ich nicht!“ Die Tochter verließ das Zimmer in Tränen. Die verstimmten Gäste eroberten sich einer nach dem anderen...

„Ich denke oft, wie meine Mutter, eine kluge und gute Frau, sich in solch einen Egoisten und ungehobenen Menschen wie mein Vater verlieben konnte. (Denk nicht, daß er es nicht gewesen ist...“)



Winterbilder Zeichnung: W. Schwan

Anthologie slawischer Lyrik in Vorbereitung Eine in der Welt einmalig datenehe Ausgabe soll eine Anthologie slawischer Lyrik aus dem XIX. und vom Anfang des XX. Jahrhunderts sein...

Internationalen Vereinigung für die Erforschung und Verbreitung der slawischen Kulturen als einen konkreten Beitrag zur Entwicklung der internationalen wissenschaftlicher und kultureller Kontakte...

Redaktionskollegium Herausgeber: Sozialist Kasachstan